

ROTHENBERGER

Pressschlinge & Zwischenbacke
Press chain & Actuator

Pressschlinge & Zwischenbacke Press chain & Actuator



DE Bedienungsanleitung
EN Instructions for use
FR Instruction d'utilisation
ES Instrucciones de uso
IT Istruzioni d'uso
NL Gebruiksaanwijzing
PT Instruções de serviço
DA Brugsanvisning
SV Bruksanvisning
NO Bruksanvisning
FI Käyttöohje
PL Instrukcja obsługi
CS Návod k používání
TR Kullanım kılavuzu

HU Kezelési útmutató
SL Navodilo za uporabo
SK Návod na obsluhu
HR Upute za uporabu
BG инструкция за експлоатация
RO Manualului de utilizare
ET Kasutusjuhend läbi
LT Naudojimo instrukcija
LV Lietošanas pamācība
EL Οδηγίες χρήσεως
RU Инструкция по использованию
AR دليل الاستخدام
ZH 使用说明书
JA マニュアル



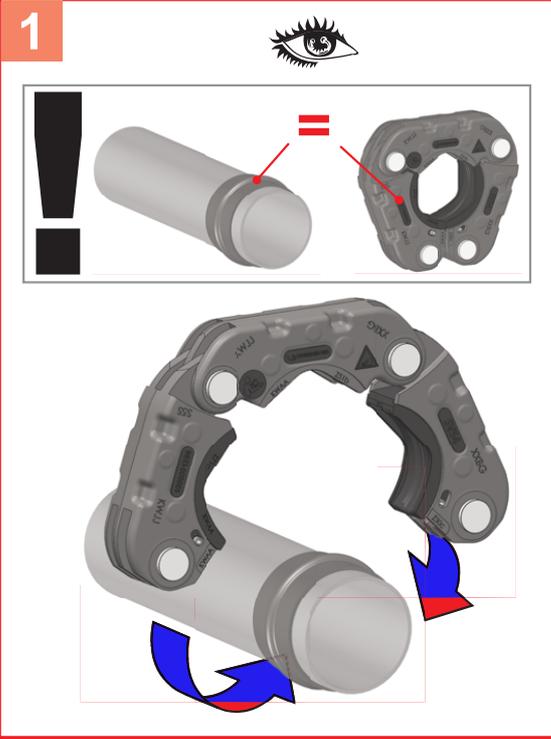
rothenberger.com



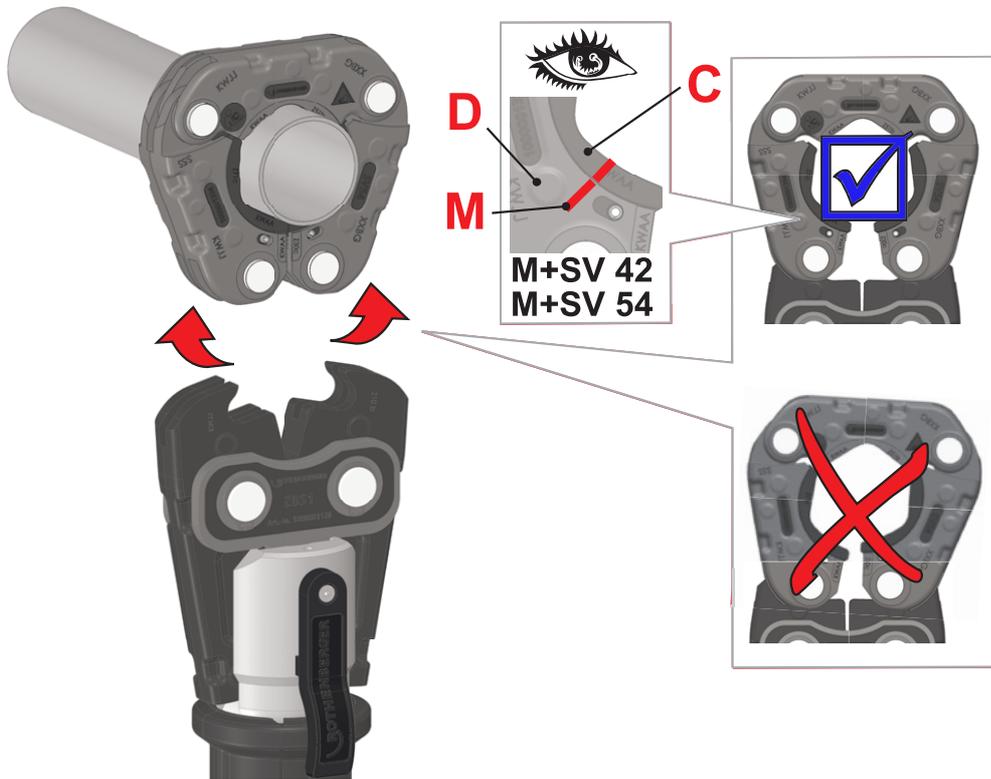
RO SERVICE+: ☎ + 49 (0) 61 95/ 800 8200
 📠 + 49 (0) 61 95/ 800 7491 ✉ service@rothenberger.com - www.rothenberger.com



Operating



3



4



DE

Kennzeichnung in diesem Dokument:



Gefahr!

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.
Verletzung / Quetschung.



Gefahr!

Gefahr durch Absplinterung möglich.



Achtung!

Dieses Zeichen warnt vor Sach- und Umweltschäden.
Wichtiger Hinweis: Nichtbeachtung kann zu Fehlfunktionen führen.



Achtung!

Augenschutz benutzen.
Nichtbeachtung kann Gesundheitsschäden hervorrufen.



Achtung!

Bedienungsanleitung lesen und beachten.



Achtung!

Optische Überprüfung.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Pressmaschinen, die Pressbacken und Pressschlingen dienen ausschließlich dem Verpressen von Rohren und freigegebenen Fitting-Systemen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus entstehende Folgen und Schäden haftet der Hersteller nicht.

Bedienung

Hinweis: Nur Pressschlingen im Metallbereich mit Schiebesegmenten **M+SV 42/54**: Darauf achten, dass die Markierungsstriche (**M**) auf den Schiebesegmenten (**C**) und den Schalen (**D**) in der Ausgangsposition eine Linie bilden. Sollte dies nicht der Fall sein, lassen Sie die Pressschlinge überprüfen.

Inspektion: Alle 10.000 Verpressungen / 12 Monate.

Wartung: Reparaturen empfehlen wir nur von unseren autorisierten Fachwerkstätten. Lassen Sie Ihre Pressbacke / Pressschlinge spätestens 1 Jahr nach Kauf oder nach 10.000 Pressvorgängen (je nachdem, was zuerst eintritt) von einer autorisierten ROTHENBERGER Prüfstelle überprüfen und wiederholen Sie diese Prüfung spätestens 1 Jahr bzw. 10.000 Pressvorgänge nach der jeweils vorhergehenden Prüfung. Bei der Inspektion wird die Pressbacke / Pressschlinge auf Betriebs- und Funktionssicherheit geprüft und Verschleißteile (z. B. Federn) ausgetauscht. Sie erhalten funktions- und betriebssichere Presswerkzeuge zurück.

Achtung: Die Nennweite und die Presskontur des Fittings müssen mit der Nennweite und der Kontur der Pressschlinge übereinstimmen. Nichtbeachtung führt zu Fehlverpressungen. Die Montageanweisung des Fittings-Produzenten ist zu beachten.